

ΧΡΙΣΤΙΝΑ Γ. ΖΗΣΗ, 'Αθῆναι

## ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗ\*

‘Ο ‘Αριστοτέλης, ἀφοῦ ἡσχολήθη σὺν τοῖς ἄλλοις εἰς τὸ βιβλίον Δ τῆς *Φυσικῆς* Ἀκροάσεως μὲ τὸ ζήτημα τοῦ χώρου, προχωρεῖ κατόπιν (217 b 29 - 224 a 16) εἰς τὴν διερεύνησιν ἄλλου προβλήματος (καὶ αὐτοῦ φυσικοῦ), τοῦ φαινομένου τοῦ χρόνου, ὁ ὅποῖος παρακολουθεῖ ὅλα τῆς Φύσεως τὰ πράγματα. Τὸ πρόβλημα τοῦ χρόνου, λέγει ὁ ‘Αριστοτέλης, κινεῖ τὸ ἐνδιαφέρον οὐχὶ μόνον τῶν φιλοσόφων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπλῶν ἀνθρώπων. ‘Αρχίζων τὴν ἔρευνάν του θέτει τὸ ἔρωτημα, ἃν ὑπάρχει χρόνος, ἃν εἶναι τι τῶν ὅντων ἢ τῶν μὴ ὅντων, καὶ ἔξειτάζει τὴν φύσιν, τὴν οὐσίαν αὐτοῦ.

‘Εξειτάζων δὲ μὴ φιλοσοφῶν ἀνθρώπος τὸ χρονικὸν φαινόμενον, παρατηρεῖ ὅτι τὸ σύνολον τοῦ χρόνου ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μέρη, ἐκ τῶν ὅποιων τὸ ἐν εἴναι παρελθὸν καὶ δὲν ὑπάρχει τόπον, ἔχει βυθισθῆναι εἰς τὴν ἀνυπαρξίαν, τὸ δὲ ἄλλο, τὸ μέλλον, πρόκειται νὰ ἔλθῃ καὶ δὲν εἶναι ἀκόμη. Εἰκονικόν λοιπὸν ἄντε ποτέ δύναται νὰ ὑποθέσῃ τις ὅτι δὲν χρόνος ποσῶς δὲν ὑπάρχει, εἴτε ως ἄπειρος εἴτε ως πεπερασμένος λαμβανόμενος. ‘Ωστε λοιπὸν δὲν χρόνος ἀπαρτίζεται ἐκ μὴ ὅντον; ‘Αλλὰ τὸ ἐκ μὴ ὅντων συγκείμενον οὐδὲ αὐτὸν ὑπάρχει. ‘Ο χρόνος δῆμος σημαίνει διάρκειαν. Πᾶν δὲ μεριστὸν πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ἢ δλον, ὅπως τὰ ζῶα καὶ τὰ φυτά, ἢ κατὰ μέρη, ὅπως ὁ ἀγών. Λέγομεν ὅτι οὗτος ὑφίσταται καὶ μὲν ἐν ἀγώνισμα, πάλην ἢ πυγμήν (Σχολιαστής). Τοῦ χρόνου δῆμος τὰ δύο τμῆματα, τὸ παρελθὸν καὶ τὸ μέλλον, δὲν ὑπάρχουν. ‘Ερωτᾷ λοιπὸν δὲν ‘Αριστοτέλης μήπως δὲν χρόνος ὑπάρχει ως παρόν, τὸ δποῖον φαίνεται ὅτι μόνον ὑπάρχει;

‘Ο ‘Αριστοτέλης λέγει ὅτι ἀντιλαμβανόμεθα τὸν χρόνον ως διαδοχικὰς στιγμάς, τὰς δποίας ἀποκαλεῖ *νῦν*. ‘Αντιμετωπίζομεν διαρκῶς ἐν τῷ ρα. Λέγομεν δὲν τῷ ρα αἰσθανόμεθα τοῦτο, τῷ ρα θὰ πράξωμεν ἐκεῖνο κ.λπ. Τὸ *νῦν* δῆμος δὲν εἶναι μέρος τοῦ χρόνου, διότι, ως ἔξηγεῖ, τὸ μέρος μετρεῖ τὸ δλον (διὰ τοῦ ἐνὸς πήχεως μετροῦμεν τὸ δλον) καὶ τὸ δλον σύγκειται ἐκ τῶν μερῶν, πρᾶγμα τὸ δποῖον δὲν συμβαίνει μὲ τὸν χρό-

\* Βάσιν διὰ τὴν παροῦσαν μελέτην ἀπετέλεσεν ἡ παλαιοτέρα ἔργασία μου *Ai περὶ χρόνου ἀντιλήψεις τοῦ Αριστοτέλους*, ’Αθῆναι 1965, 62 σελ., συμπεπληρωμένη μὲ νεωτέρας παρατηρήσεις, αἱ δποῖαι ἐκρίθησαν χρήσιμοι διὰ τὴν καλλιτέραν κατανόησιν τῆς περὶ χρόνου ἀναλύσεως τοῦ Σταγιρίτου.



νον· διότι, ώς εἴδομεν, τὸ παρελθὸν δὲν ὑπάρχει, τὸ δὲ μέλλον δὲν εἶναι ἀκόμη. Ἐφ' ὅσον λοιπὸν τὸ νῦν δὲν εἶναι μέρος τοῦ χρόνου, εἶναι ἀδιάστατον, κατὰ μείζονα λόγον δὲν εἶναι χρόνος. Τὸ νῦν λοιπὸν εἶναι τι τῶν μὴ ὄντων. "Ωστε βλέπομεν ὅτι ὁ χρόνος οὐτε ως πρὸς τὸ νῦν ὑπάρχει, τὸ παρόν. Τότε ποῦ ὑπάρχει ὁ χρόνος ;

Λέγει λοιπὸν ὅτι, ἐὰν ὑπῆρχε τὸ νῦν (λαμβάνει ώς ὑπόθεσιν ὅτι τὸ νῦν δὲν ὑπάρχει), ἔπειτε τοῦτο νὰ εἶναι ἐν καὶ τὸ αὐτὸ ἀπ' αἰῶνος, τὸ διοῖον εἶναι ἀδύνατον, διότι δδηγεῖ εἰς ἄτοπα: α) τὰ πάντα θὰ ἥσαν ὁ μόχρονα, τὰ Τρωϊκὰ μὲ τὰ σήμερον συμβαίνοντα. Δὲν θὰ ὑπῆρχε παρελθὸν καθόλου, ἐὰν τὰ ὄντα ἡ γεγονότα συνέβαινον κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, δηλαδὴ ἐὰν τὸ νῦν μένη πάντοτε τὸ αὐτό, β) οὐδενὸς διαιρετοῦ πεπερασμένου ἐν πέρας ὑπάρχει. Τὸ δὲ νῦν εἶναι πέρας, καὶ τὸν χρόνον πρέπει νὰ θεωρήσωμεν ώς πεπερασμένον. Πῶς εἶναι δυνατόν, ἐφ' ὅσον ὁ χρόνος εἶναι συνεχῆς καὶ ἐπ' ἄπειρον διαιρετός, νὰ μὴ ἔχῃ δύο πέρατα; "Άλλο τὸ νῦν εἰς τὸ διοῖον ἥρχισεν ὁ μὴν καὶ ἄλλο ἐκεῖνο εἰς τὸ διοῖον ἐτελείωσεν<sup>1</sup>. Ἐπίσης ἐὰν τὸ νῦν ἥτο ἄλλο καὶ ἄλλο, θὰ είχομεν δύο ἴσους χρόνους συγχρόνως, τὸ διοῖον εἶναι ἀδύνατον, διότι πρέπει ὁ εἰς χρόνος νὰ περιέχῃ τὸν ἄλλον, ὅπως τὸ ὅτο περιλαμβάνει τὸν μῆνα καὶ ὁ μὴν τὴν ἡμέραν. Δὲν ὑπάρχει νῦν περιάγον καὶ τὴν περιεχόμενον. Θὰ ἔπειτε λοιπὸν προτοῦ ἐμφαγισθῇ τὸ ἔτερον νῦν καποτε εἰς κάποιον χρόνον νὰ ἔχῃ φθαρῆ τὸ προηγούμενον. Καὶ αὐτὸ δρᾶ εἶναι ἀδύνατον: εἰς αὐτὸ τὸ ἕδιον δὲν εἶναι δυνατόν, διότι τὸ αὐτὸ θὰ εἶναι συγχρόνως καὶ δὲν θὰ εἶναι. Εἰς ἄλλο εἶναι ἀδύνατον, διότι δύο συνεχῆ νῦν δὲν ὑπάρχουν, ὅπως καὶ εἰς τὴν γραμμὴν δὲν ὑπάρχουν δύο συνεχῆ σημεῖα. "Εὰν εἰς τὸ ἐπόμενον δὲν ἔχει φθαρῆ, ἀλλ' εἰς ἄλλο, θὰ ἥτο συγχρόνως εἰς τὰ μεταξὺ τῶν νῦν, τὰ διοῖα εἶναι ἄπειρα. "Ο Σχολιαστὴς Θεμίστιος λέγει ὅτι : ἐὰν εἰς ἄλλο φθείρεται, τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι ἡ τὸ παρελθὸν ἡ τὸ μέλλον, ὅπερ ἄτοπον· διότι τὸ μὲν προλαμβάνει τὴν γένεσιν τοῦ νῦν (ἔσται οὖν ἐφθαρμένον πρὸ γενέσθαι), τὸ δὲ οὐδέποτε θὰ φθείρεται, ἀλλὰ πάντοτε θὰ πρόκειται νὰ καταστραφῇ (ἀεὶ γὰρ ἐν ᾗ φθείρεται μέλλει). "Ἐπομένως οὐτε τὸ ἐν συμβαίνει οὐτε τὸ ἄλλο. Τότε τί εἶναι τὸ νῦν; Τοῦτο λέγει ὁ Ἀριστοτέλης εἶναι ἐν δριον, τὸ διοῖον χωρίζει τὸ παρελθὸν καὶ τὸ μέλλον, δηλ. μία δριακὴ τομή, καὶ ώς τοιαύτη ἔχει ἰδανικὴν ὑπαρξίαν.

"Ἐκ τῶν τεθεισῶν ἀποριῶν λοιπὸν δὲν εὑρέθη τί εἶναι ὁ χρόνος. "Ο Ἀριστοτέλης ἥλεγξεν, ώς συνήθως, τὰς προγενεστέρας περὶ χρόνου φιλοσοφικὰς δοξασίας· ἀπέρριψε τὴν θεωρίαν τῶν Πυθαγορείων, καθ' ἥν ὁ

1. Πῶς γὰρ ἐν ἔσται καὶ ταῦτον τὸ νῦν, ἀφ' οὐ τε ἥρξατο ὁ μῆν καὶ εἰς ὁ ἐτελεύτησεν; Θεμίστιος, Παράφρασις εἰς τὴν Φυσικήν, CAG 5, 141,29.



χρόνος είναι αὐτή αὐτή ἡ σφαῖρα καὶ ἔξήτασε τὴν ἄποψιν τοῦ Πλάτωνος, καθ' ἥν ὁ χρόνος είναι κίνησις, πρᾶγμα τὸ δόποιον δὲν δέχεται, καὶ ἐκθέτει τὰς ιδικάς του γνώμας. Φέρει ἐπιχειρήματα ὅτι ὁ χρόνος δὲν είναι μὲν κίνησις, ἀλλ' οὐχὶ ὅμως καὶ ἄνευ κινήσεως : α) ἡ κίνησις είναι εἰς αὐτὸ τὸ κινούμενον ἢ μεταβαλλόμενον<sup>2</sup>, ὅπου ἂν τύχῃ νὰ εὑρίσκεται τοῦτο, ἐνῷ ὁ χρόνος είναι παντοῦ καὶ εἰς ὅλα, β) τὸ βραδὺ καὶ τὸ ταχὺ δρίζεται ὑπὸ τοῦ χρόνου. Βραδὺ είναι τὸ κινούμενον ὀλίγον, εἰς πολὺν χρόνον, ταχὺ δὲ τὸ κινούμενον πολύ, εἰς ὀλίγον χρόνον. Ἡδωμεν λοιπὸν τὴν σχέσιν χρόνου καὶ κινήσεως καὶ πότε αἰσθανόμεθα τὸν χρόνον. Ὁταν δὲν ἀντιλαμβανόμεθα, λέγει ὁ Ἀριστοτέλης, καμίαν κίνησιν ἢ μεταβολήν, δὲν ἔχομεν αἴσθησιν τῆς παρελεύσεως τοῦ χρόνου. Ὁταν δὲν διακρίνωμεν τὰ νῦν ὡς χωριστά, ὅταν δηλ. ἡ ψυχὴ μένη εἰς κάτι τὸ ἀπολύτως μοναδικὸν καὶ ἀδιαιρετον<sup>3</sup>, δὲν ἔχομεν αἴσθησιν τῆς παρελεύσεως τοῦ χρόνου. Καὶ ἂν είναι σκότος καὶ δὲν ἔχομεν ἀντίληψιν καμίας σωματικῆς κινήσεως, ὑπάρχει ἐν τούτοις κίνησίς τις εἰς τὴν ψυχὴν καὶ εὐθὺς φαίνεται ὅτι ὑπῆρξε καὶ χρόνος. Εἰς τὴν ἐννοιαν τοῦ χρόνου συνεισέρχεται καὶ ἡ ἐννοια τῆς κινήσεως. Ταῦτα είναι ἀχώριστα (συνεπινοῦνται ἀλλήλοις ὅπως τὰ πρόσωπα τοῦ). Ὁποιος ὁ πατὴρ είναι πατὴρ λόγῳ τοῦ υἱοῦ, καὶ ὁ υἱὸς είναι αὐτὸς λόγῳ τοῦ πατρός (Σχολιαστής). Πολλάκις μᾶς συμβαίνει τοῦτο : μὲ τὴν ἀνάγνωσιν δευτερήθημεν πόσον χρονικὸν διάστημα παρῆλθεν ὅταν δημοσίειρμεν οὐτι αὖτη ἡτο πολλή, τότε ἀντιλαμβανόμεθα καὶ τὸ μῆκος τοῦ χρόνου. Καὶ πάλι, ὅταν ἀντιληφθῶμεν τὸ μῆκος τοῦ χρόνου, ἐννοοῦμεν καὶ τὴν κίνησιν. Λέγομεν παρῆλθον δύο ώραι. Πῶς ἐννοήσαμεν τοῦτο; ἐβαδίσαμεν τόσον, ἐγράψαμεν τόσον, ὥστε ἡ κίνησις είναι ὁ χρόνος ἡ τι τῆς κινήσεως.

“Οταν ἐν σῶμα κινήται<sup>4</sup> ἐκ τίνος σημείου Α πρὸς ἐν σημεῖον Β, διατρέχει ἐν μέγεθος (ἔκτασιν), τὸ δόποιον είναι συνεχές (δηλ. ὅσον καὶ ἂν είναι μικρὸν είναι διαιρετόν)· ἡ κίνησις, ἡ ὅποια γίνεται ἐπὶ τοῦ μεγέθους, είναι καὶ αὐτὴ συνεχής, ὁ χρόνος ἐπίσης είναι συνεχής, διότι είναι καὶ αὐτὸς τι τῆς κινήσεως. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω βλέπομεν σύνδεσιν χρόνου, χώρου καὶ κινήσεως, ὅπως φαίνεται σαφῶς ἀπὸ τοὺς τοπικοὺς διορισμούς, τοὺς δόποιους χρησιμοποιεῖ, τὸ πρότερον καὶ ὕστερον. Ταῦτα, τὸ πρότερον καὶ ὕστερον, είναι κατὰ πρῶτον εἰς τὸ μέγεθος· λόγῳ τῆς σχέσεως μεγέθους καὶ κινήσεως (διότι ἡ κίνησις γίνεται ἐπὶ μεγέθους)

2. Ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὴν κίνησιν περιλαμβάνει καὶ τὴν μεταβολήν.

3. Εἰ δὴ τὸ μὴ οἷεσθαι είναι χρόνον τότε συμβαίνει ἡμῖν, ὅταν μὴ ὁρίσωμεν μηδεμίαν μεταβολήν, ἀλλ' ἐν ἐνὶ καὶ ἀδιαιρέτῳ φαίνηται ἡ ψυχὴ μέρειν (218 b 29).

4. Ἐνταῦθα λαμβάνεται ἐπὶ φυσικῆς κινήσεως ὁ χρόνος. Δὲν είναι ὁ μαθηματικὸς χρόνος.



εἶναι ἐπίσης εἰς τὴν κίνησιν καὶ κατόπιν εἰς τὸν χρόνον, λόγῳ τῆς ἀναφερθείσης σχέσεως αὐτῶν. Ἡ δομὴ τῶν τριῶν, χρόνου, κινήσεως καὶ μεγέθους εἶναι ἡ αὐτή.

Καὶ τὰ τρία ταῦτα ἀποτελοῦν μίαν ἐξηρτημένην σειράν. "Οση ἡ κίνησις τόσος καὶ ὁ χρόνος, λέγει ὁ Ἀριστοτέλης. Εἰς ἔνα quantum τῆς κινήσεως (διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν σύγχρονον ἔκφρασιν) ἀντιστοιχεῖ πάντοτε τὸ quantum τοῦ χρόνου, ὁ ὅποιος διέρρευσεν. "Ας ἴδωμεν τὸ πρότερον καὶ ὑστερὸν ἐν τῇ κινήσει. "Οταν θεωροῦμεν ώς μίαν καὶ συνεχῆ τὴν γραμμήν, δὲν ἔννοοῦμεν τὸ κατὰ τὴν θέσιν μέρος : τὸ πρότερον καὶ ὑστερὸν. "Οταν δύνως διαιρέσωμεν αὐτὴν καὶ προσδιορίσωμεν διὰ τῶν σημείων, τότε ἀντιλαμβανόμεθα ποῖον πρότερον καὶ ποῖον ὑστερὸν, δηλ. τὰ διαδοχικὰ σημεῖα ταύτης. Διαιροῦντες καὶ τὴν κίνησιν, ὅπως τὴν γραμμήν, τέμνομεν διὰ τῶν νῦν εἰς πολλά, τὰ ὅποια οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ χρόνος καὶ μέρη τοῦ χρόνου: τὸ πρότερον καὶ ὑστερὸν, δηλ. τὸ παρελθόν καὶ τὸ μέλλον. Ἐπὶ τῆς κινήσεως δύνανται νὰ γίνουν ἄπειροι ὅριακαὶ τομαί. Τὸ κινούμενον, ὅταν κινήται, μεταβάλλει διαδοχικῶς θέσιν. Ἡ πρότερα καὶ ὑστέρα θέσις, τὸ πρότερον καὶ ὑστερὸν, ὑπάρχει κατὰ πρώτου, ως εἴδομεν, εἰς τὸν τόπον ἐπειδὴ ἡ κίνησις γίνεται ἐπὶ μεγάθους ἔχει καὶ αὐτὴ τὸ πρότερον καὶ ὑστερὸν, διότι τὸ κινούμενον εὑρίσκεται πότε εἰς αὐτὴν τὴν θέσιν πότε εἰς ἄλλην κ.ο.κ. Τὸ νῦν ἀκολουθεῖ τὸ κινούμενον, τὸ ὅποιον λαμβάνεται ως πρότερον καὶ ὑστερὸν, καὶ ἀριθμούνται αἱ μεταβάσεις αὐτοῦ. Τώρα εὑρίσκεται εἰς Θήβας, ἀκολούθως εἰς Μάγαρα, Κόρινθον κλπ., εἴτε λίθος εἶναι εἴτε ἄνθρωπος εἴτε ὁ τιδήποτε ἄλλο. Δηλαδὴ τὸ κινούμενον εὑρίσκεται εἰς ἄλλο σημεῖον καὶ ἄλλο καὶ ἄλλο τῇς νοητῇς χρονικῇς σειρᾶς. Οὕτω καὶ τὸ νῦν κατὰ τοῦτο ἔχει ὑπόστασιν.

Παρατηροῦμεν δύοιότητα τοῦ νῦν καὶ τοῦ κινούμενου. "Ον λόγον ἔχει τὸ κινούμενον πρὸς τὴν κίνησιν, τὸν αὐτὸν ἔχει καὶ τὸ νῦν πρὸς τὸν χρόνον. Ἡ κίνησις εἶναι ἄγνωστος καθ' ἑαυτήν· δὲν εἶναι κάτι τὸ ὅποιον ὑπάρχει καθ' ἑαυτό· διὰ τοῦ κινούμενου γνωρίζομεν δλας τὰς φάσεις τῆς κινήσεως. Τὸ κινούμενον δηλ. μὲ τὰς διαδοχικὰς μεταβάσεις του γεννᾷ τὴν κίνησιν (τῇ γὰρ τοῦ κινούμενου μεταβάσει τὸ εἶναι ἔστι τῇ κινήσει). Οὕτω καὶ διὰ τοῦ νῦν γνωρίζομεν τὸν χρόνον. Τὸ νῦν μεταβαῖνον εἰς τὸ παρελθόν καὶ τὸ μέλλον γεννᾷ τὸν χρόνον. Τὸ νῦν λοιπὸν γεννᾷ τὸν χρόνον: ἀλλ' ἐρωτᾶται κατὰ ποῖον τρόπον συμβαίνει τοῦτο, διότι ὁ χρόνος δὲν σύγκειται ἐκ τῶν νῦν. Ὁ Σχολιαστὴς Φιλόπονος λέγει ὅτι, ὁ χρόνος δὲν ἀπαρτίζεται ἐκ πολλῶν παρακειμένων νῦν, ἀλλ' ἐξ ἐνός, τὸ ὅποιον ὁντισκόμενον γεννᾷ τὸν χρόνον. Ὁ χρόνος εἶναι δύσις τοῦ νῦν.

Ποιητικὸν τοῦ χρόνου εἶναι τὸ νῦν, ὅπως τῆς κινήσεως τὸ κινούμενον καὶ τὸ σημεῖον τῆς γραμμῆς. Τὸ σημεῖον ὁντισκόμενον γεννᾷ τὴν γραμ-



μήν, τὸ κινούμενον γεννᾷ τὴν κίνησιν· οὗτο καὶ τὸ νῦν γεννᾷ τὸν χρόνον. Μονὰς τοῦ χρόνου εἶναι τὸ νῦν. "Οπως ἡ μονὰς πάλιν καὶ πάλιν λαμβανομένη ποιεῖ τὸν ἀριθμόν, οὗτο καὶ τὸ νῦν. Καθορίζομεν τὴν κίνησιν καθορίζοντες τὸ πρότερον καὶ ὕστερον. Εἴπομεν δτι ἐπὶ τῆς κινήσεως εἶναι δυνατὸν νὰ γίνουν ἄπειροι δριακαὶ τομαί. Διὰ τῶν πολλῶν τομῶν διαιρεῖται ἡ κίνησις εἰς μίαν σειρὰν ἀπὸ πολλὰ τμήματα, ἔκαστον τῶν ὅποιων ὁρίζεται ὑπὸ δύο τομῶν. "Οταν ἀντιληφθῶμεν τὸ ἄμεσον παρὸν καὶ αἰσθανθῶμεν τὸ παρελθόν ώς παρόν, τότε λέγομεν δτι τὰ διάφορα τμήματα τῆς κινήσεως εἶναι μία χρονικὴ στιγμή: τὸ τώρα, τὸ παρελθόν, τὸ ἀπότερον παρελθόν. Δηλαδὴ εἰς τὰ τμήματα τῆς κινήσεως, τὰ ὅποια ὑπάρχουν διαδοχικῶς εἰς τὸν τόπον καὶ ὁρίζονται ὑπὸ τῶν τομῶν, ἀντιστοιχοῦν χρόνοι, οἱ ὅποιοι ἀκολουθοῦν διαδοχικῶς καὶ ὁρίζονται ἐπίσης ὑπὸ τῶν τομῶν. Καὶ δπως τὰ τμήματα τῆς κινήσεως εἶναι δυνατὸν νὰ ἀριθμηθοῦν, οὗτο καὶ τὰ τμήματα τοῦ χρόνου. Καὶ καταλήγει ὁ Ἀριστοτέλης εἰς τὸν περιφημὸν ὁρισμόν, δτι ὁ χρόνος εἶναι ὁ ἀριθμὸς τῆς κινήσεως ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς προτέρας καὶ ὕστέρας κινήσεως: *Τοῦτο γάρ ἐστιν ὁ χρόνος, ἀριθμὸς κινήσεως κατὰ τὸ πρότερον καὶ ὕστερον* (219 b 1-2). Ἀριθμοῦντες τὸ πρότερον καὶ ὕστερον ἐν κινήσει, ἔχομεν αἰσθησιν τοῦ χρόνου.

**ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ**

‘Ο χρόνος ὅμως εἶναι δὲ ἀριθμὸς ενος ἐν τῇ κινήσει καὶ οὐχὶ ὁ ἀριθμόν. Ἐὰν ληφθῇ ώς ἀριθμὸς κινήσεως ἀπλῶς καὶ οὐχὶ τοῦ προτέρου καὶ ὕστέρου, εἶναι τὸ αὐτὸν ὃς ἐάν εἴπο τὸν ἀριθμὸν τῶν πέντε ἵππων ἢ ἄνθρωπων, ὁ ὅποιος εἶναι μὲν ἀριθμὸς κινήσεων, ἀλλ’ οὐχὶ χρόνος, ἐπειδὴ δὲν εἶναι ἀριθμὸς τοῦ προτέρου καὶ ὕστέρου ἐν κινήσει<sup>5</sup>, ἀλλ’ αὐτῶν τῶν κινήσεων. Εἶναι δὲ συνεχῆς ὁ χρόνος, διότι εἶναι ἀριθμὸς συνεχοῦς κινήσεως.

Τὸν χρόνον ώς ἐνότητα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀντιληφθῇ ἡ ψυχή. Εἴπομεν προηγουμένως δτι, δταν εἰς ἐν καὶ ἀδιαίρετον μένη ἡ ψυχή, δταν δὲν διακρίνῃ δύο χωριστὰ νῦν, δὲν ἔχομεν ἀντίληψιν τῆς παρελεύσεως τοῦ χρόνου. "Οταν ὅμως εἴπωμεν ἄλλο τὸ νῦν δτε ἥρχισεν ἡ κίνησις καὶ ἄλλο δταν ἔπαινσε, τὸ μεταξὺ τοῦτο ἔτερον παρὰ τὰ ἄκρα τοῦτο εἶναι χρόνος. 'Αλλὰ καὶ δταν δὲν αἰσθανώμεθα καμμίαν ἔξωτερικὴν μεταβολήν, λέγει ὁ Ἀριστοτέλης, δτι δυνάμει τῶν ἐν τῇ ψυχῇ μεταβολῶν ἔχομεν αἰσθησιν τῆς παρελεύσεως τοῦ χρόνου<sup>6</sup>. 'Ενταῦθα παρατηροῦμεν δτι ὁ Ἀριστοτέλης θέτει σαφῶς ζήτημα ψυχολογικοῦ χρόνου. 'Η ὑποκειμενικὴ πλευρὰ τοῦ ἀριστοτελικοῦ χρόνου εἶναι σαφής, διότι οὗτος ως ἀριθμὸς μετρεῖ τὸ πρότερον καὶ ὕστερον τῆς κινήσεως, ἀλλὰ μετρεῖται καὶ αὐτὸς ὑπὸ τῆς ψυχῆς.

5. Καὶ τότε φαμὲν γεγονέναι χρόνον, δταν τοῦ προτέρου καὶ ὕστέρου ἐν τῇ κινήσει αἰσθησιν λάβωμεν (219 a 23).

6. Καὶ γὰρ ἐὰν ἦ σκότος καὶ μηδὲν διὰ τοῦ σώματος πάσχωμεν, κίνησις δέ τις ἐν τῇ ψυχῇ ἐνῇ, εὐθὺς ἄμα δοκεῖ τις γεγονέναι καὶ χρόνος (219 a 4).



‘Ο Ἀριστοτέλης, καίτοι θέτει σαφῶς ζήτημα ὑποκειμενικοῦ χρόνου, δέχεται ἀντικειμενικὸν χρόνον. ‘Οπως, ἀνεξαρτήτως, ἐὰν ἡ ψυχὴ μετρῇ τὰ διάφορα (τὰ ὅποια καὶ ἂν δὲν μετροῦνται ἔχουν τὸν ἀριθμόν των), οὕτω καὶ τὸ παρελθὸν δὲν ὑπάρχει μόνον εἰς τὴν μνήμην· βεβαίως διὰ τῆς μνήμης καθιστᾶμεν τὰ παρελθόντα παρόντα (praesens de praeteritis, ὡς λέγει καὶ ὁ Αὐγουστῖνος), ἀλλ’ ὡς γεγονότα ὑπάρχουν. ‘Οπως καὶ ἡ περιφορὰ τοῦ ἥλιου ἐπὶ τὸ αὐτὸν, καὶ ἂν δὲν μετρήται, ἔγινεν ὅμως αὕτη δεκάκις, καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς τῆς κινήσεως εἶναι χρόνος. Ὁ χρόνος γεννᾶται ἐκ τῆς διπλῆς κινήσεως τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὑπὸ τῆς ἀριθμούσης ψυχῆς.

‘Ο Ἀριστοτέλης προχωρεῖ καὶ ἔξετάζει γενικώτερον τὸν χρόνον, θέτων ἐν σοβαρώτατον ζήτημα: τὸ χρονικὸν συγχρονισμοῦ. ‘Ο δ’ ἄμα πᾶς χρόνος ὁ αὐτός (219 b 10), λόγῳ τῆς ταυτότητος τοῦ νῦν, διότι τὸ νῦν εἶναι τὸ αὐτό. Δηλαδὴ ὁ Ἀριστοτέλης ἐννοεῖ ὅτι οἱ χρόνοι τῶν γεγονότων, τὰ ὅποια συμβαίνουν συγχρόνως<sup>7</sup>, ἀποτελοῦν μίαν ἐνότητα: εὑρίσκονται εἰς τὸ αὐτὸν χρονικὸν σημεῖον τῆς χρονικῆς σειρᾶς.

Λέγει ὁ Ἀριστοτέλης ὅτι τὸ νῦν εἶναι τὸ αὐτό. Πῶς ὅμως τὸ νῦν εἶναι τὸ αὐτό; ‘Εξετάζων ὁ Ἀριστοτέλης τὴν φύσιν τοῦ νῦν, ἐρευνᾷ τοῦτο διαλεκτικῶς. ‘Ερωτᾷ ἐὰν εἶναι τὸ αὐτὸν ἢ ἔτερον καὶ ἀπαντᾷ: ἀλλοτε εἶναι τὸ αὐτὸν καὶ ἀλλοτε οὐχὶ τὸ αὐτό, ἔτερον. Εἰδομένης ὅτι τὸ νῦν εἶναι ἐν ὁμοιόμενων. Λοιπὸν ἀγεξαρτήτως εἰς ποιὸν χρονικὸν σημεῖον εὑρίσκεται, φάσις ὑποκειμενού μενειτά αὐτό. Κατὰ τὴν σχέσιν είναι διάφορον, διότι λαμβάνεται εἰς ἄλλο μόριον τῆς κινήσεως. Τὸ νῦν προχωρεῖ καὶ ὁμοιόμενον μένει τὸ αὐτό, ἀλλὰ συνεχῶς προσδιορίζει ἄλλο καὶ ἄλλο. Τὸ νῦν εἶναι ἀμερὲς καὶ ὡς ἀμερὲς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι εἰς πολλά, δηλαδὴ νὰ εἶναι ταυτοχρόνως εἰς τοῦτο καὶ εἰς ἐκεῖνο, καὶ κατὰ τοῦτο εἶναι ἔτερον τὸ πρότερον τοῦ ὕστερον. Τὰ ἐν κινήσει πράγματα, τὰ ὅποια σχετίζονται μὲ τὸ πρότερον, ὡς παρελθόντα

‘Οταν ἄλλο εἶναι τὸ νῦν, τοῦτο σημαίνει ὅτι λαμβάνεται εἰς ἄλλο μόριον τῆς κινήσεως. Τὸ νῦν προχωρεῖ καὶ ὁμοιόμενον μένει τὸ αὐτό, ἀλλὰ συνεχῶς προσδιορίζει ἄλλο καὶ ἄλλο. Τὸ νῦν εἶναι ἀμερὲς καὶ ὡς ἀμερὲς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι εἰς πολλά, δηλαδὴ νὰ εἶναι ταυτοχρόνως εἰς τοῦτο καὶ εἰς ἐκεῖνο, καὶ κατὰ τοῦτο εἶναι ἔτερον τὸ πρότερον τοῦ ὕστερον. Τὰ ἐν κινήσει πράγματα, τὰ ὅποια σχετίζονται μὲ τὸ πρότερον, ὡς παρελθόντα

7. Τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι ὑπάρχουν πολλὰ νῦν ἢ πολλοὶ χρόνοι. Γεννῶνται πολλοὶ χρόνοι ὑπὸ τοῦ νῦν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν μιᾶς διαδοχῆς χρονικῶν φάσεων.

8. ‘Ο Ἀριστοτέλης χάριν σαφηνείας ἀναφέρει τὸ ὑπὸ τῶν Σοφιστῶν λεγόμενον, ὅτι ἄλλος ὁ Κορίσκος ἐν τῇ ἀγορᾷ καὶ ἄλλος εἰς τὸ Λύκειον. Δηλαδὴ ὁ Κορίσκος εἶναι διάφορος τοῦ ἑαυτοῦ του. ‘Ἄλλα τὰ γενόμενα, ὅταν ὁ Κορίσκος ἦτο εἰς τὴν ἀγοράν, καὶ ἄλλα, ὅταν ἦτο εἰς τὸ Λύκειον ἐὰν π.χ. ἐκεῖ ἐθερμαίνετο, ἐνταῦθα δὲ ἐψύχετο (βλ. 219 b 20).



ηδη είναι διαφορετικά ἀπό ἐκεῖνα τὰ ὅποια σχετίζονται πρὸς τὸ ὕστερον, τὸ μέλλον<sup>9</sup>. Τὸ νῦν είναι ἐν διαρκῶς μετακινούμενον ὅριον, μεταπίπτον ἀπὸ τοῦ μέλλοντος εἰς τὸ παρελθόν καὶ τάναπαλιν. Τὸ νῦν διαιρεῖ τὸν χρόνον καὶ συνδέει αὐτόν<sup>10</sup>. Τὸ νῦν διαιρεῖ δυνάμει, διότι θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ ὑπόστασιν διὰ νὰ διαιρῇ ἐνεργείᾳ. "Ἄν ἔχωμεν διαίρεσιν τοῦ χρόνου ἐνεργείᾳ, θὰ ἔχωμεν δύο κινήσεις, ὅπότε θὰ ὑπάρξῃ στάσις, διότι δὲν ὑπάρχουν δύο συνεχεῖς κινήσεις. 'Αλλὰ πῶς θὰ σταματήσωμεν τὸν χρόνον; 'Αμήχανον στῆσαι τὸν χρόνον, λέγει ὁ Θεμίστιος, διότι τὸ νῦν είναι πάντοτε ἐν ὁύσει.

"Ο Ἀριστοτέλης λύει τὸ πρόβλημα τῆς συνεχείας τοῦ χρόνου, στηριζόμενος εἰς τὴν ὑπάρχουσαν σχέσιν μεταξὺ τῶν τριῶν: μεγέθους, κινήσεως καὶ χρόνου, δηλ. εἰς τὴν ἐξηρτημένην δομὴν αὐτῶν. "Οπως τὸ σημεῖον εἰς τὴν γραμμὴν διαιρεῖ καὶ συνδέει, οὕτω καὶ τὸ νῦν, καὶ καθιστᾶ δυνατόν, ὥστε ὁ χρόνος νὰ είναι ἀριθμὸς κινήσεως.

"Οταν λοιπὸν τὸ νῦν συνδέῃ, τότε συντελεῖ εἰς τὴν συνέχειαν τοῦ χρόνου καὶ είναι πάντοτε τὸ αὐτό· ὅταν ὅμως διαιρῇ τὸ νῦν, είναι διάφορον (κατὰ τὴν σχέσιν). Ἐπομένως τὸ μὲν ὡς ἀριθμὸς εἶναι μία χρονικὴ σειρά, δριζομένη ὑπὸ δύο νῦν, τῆς ὅποιας ἡ διάρκεια καθορίζεται ἀπὸ τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα νῦν. Τὰ νῦν, τὰ ὅποια είναι εἰς τὴν χρονικὴν ροήν, είναι ἀδύνατον νὰ μετρηθοῦν, ὅπως τὰ σημεῖα εἰς τὴν γραμμὴν είναι ἀπειρά. ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸν Ἀριστοτέλη ἀπησχόλησεν, ὅπως καὶ τὸν Ηλίαν, τὸ ἔτητημα τῆς ἀχρόνου μεταβολῆς τῶν πραγμάτων. Τὸ διαιροῦν τὸν χρόνον νῦν είναι κοινόν<sup>11</sup>, ἐκτεινόμενον καὶ εἰς τὸ παρελθόν καὶ εἰς τὸ μέλλον, ὡς ἀρχὴ τοῦ μέλλοντος καὶ τέλος τοῦ παρελθόντος, καὶ κατὰ τὸν ἀριθμὸν ἐν, κατὰ τὴν σχέσιν διάφορον. Ἐν σχέσει ὅμως πρὸς τὸ πρᾶγμα, τοῦ ὅποιου γίνεται ἡ μεταβολή, πρέπει νὰ σχετισθῇ<sup>12</sup> πρὸς τὸν ὕστερον χρόνον (τὸ μέλλον), κατὰ τὸν ὅποιον λέγεται τοῦτο πάντοτε οὕτω. Δὲν λαμβάνεται ἡ μεταβολὴ ἀπὸ

9. *Tῶν νῦν ἔτέρων καὶ οἱ περιεχόμενοι ὑπὸ τῶν νῦν χρόνοι εἴναι ἔτεροι* (Φιλόπονος, 741, 5). Ἡ παροῦσα ἡμέρα είναι μία καὶ ἡ αὐτή, ἡ παρελθοῦσα ὅμως είναι διάφορος ἀπὸ τὴν μέλλουσαν.

10. Οὐ μόνον δὲ συνεχῆ τὸν χρόνον ποιεῖν τὸ νῦν κατὰ τὴν πρὸς τὸ φερόμενον ἀκολουθίαν, ἀλλὰ καὶ διαιρεῖ αὐτὸν διορίζον τὸ πρότερον καὶ ὕστερον τῆς κινήσεως, Σιμπλίκιος, *Eἰς Φυσικήν*, CAG 9, 726,27 Diels. Τὸ νῦν είναι κοινὸν πέρας καὶ συνδέει, συντελοῦν εἰς τὴν συνέχειαν τοῦ χρόνου: *Συνεχές ἐστιν οὐ τὰ μέρη πρὸς τινὰ κοινὸν ὅρον συνάπτει... εἰ τούνν κοινὸς ὅρος τῶν μερῶν τοῦ χρόνου τὸ νῦν συνέχεια ἀν εἴη τοῦ χρόνου* (Φιλόπονος, 732,10 ἐπ.).

11. 'Ως μὲν πρὸς τὸν χρόνον ἐπ' ἵσης ἐν ἀμφοῖν ἔστι [τῷ νῦν] τῷ τε προτέρῳ χρόνῳ καὶ τῷ ὕστερῳ τοῦ μὲν πέρας ὅν, τοῦ δὲ ἀρχή, Σιμπλίκιος 1294, 16.

12. Παντὶ τῷ προτέρῳ χρόνῳ δοτέον τὴν προτέραν διάθεσιν τοῦ πράγματος πλὴν τοῦ ἐσχάτου αὐτοῦ καὶ πέρατος ὅπερ ἔστι τὸ γ, Φιλόπονος 845,29.



οῦ νῦν, τὸ ὅποιον εἶναι πέρας τοῦ παρελθόντος καὶ ἀπὸ τοῦ ὅποίου ἀρχίζει  
ὕτη (διότι τὸ νῦν τοῦτο εἶναι κοινὸν τοῦ χρόνου καὶ οὐχὶ τοῦ πράγματος),  
ἄλλ' ἀποδίδεται εἰς τὸ ὕστερον, τὸ μέλλον, ώς χαρακτηρίζεται τὸ πρᾶγμα  
κατὰ τὸν μετέπειτα χρόνον. Ὁ Πλάτων εἰς τὸν *Παρμενίδην* εἰσάγει τὴν  
ννοιαν τοῦ ἔξαιφνης<sup>13</sup> διὰ νὰ ἔξηγήσῃ τὴν δυνατότητα τῆς ἐννοίας τῆς  
μεταβολῆς. Ὁ Ἀριστοτέλης, ἀντιμετωπίζων καὶ αὐτὸς τὴν αὐτὴν δυσχέρειαν,  
πρησιμοποιεῖ τὸ ἔξαιφνης, δηλ. τὴν ἐν ἀνεπαισθήτῳ χρόνῳ συντελουμένην  
μεταβολήν.

"Ἄς λάβωμεν τὸν χρόνον Α Β, τὸ διαιροῦν Γ, καὶ τὸ μεταβαλλόμενον Δ.  
Ἄς ύποθέσωμεν ὅτι τὸ Δ κατὰ τὸν ὅλον χρόνον Α εἶναι λευκὸν καὶ κατὰ τὸν  
χρόνον Β οὐχὶ λευκόν, ἄρα εἰς τὸ σημεῖον Γ θὰ εἶναι λευκὸν καὶ οὐχὶ λευκὸν  
καὶ τὰ δύο. Διότι εἶναι λευκὸν εἰς οίονδήποτε μέρος τοῦ Α (ἐὰν εἶναι καθ'  
ὅλον τὸν χρόνον τοῦ Α) καὶ εἰς τὸ Β οὐχὶ λευκόν. Τὸ Γ δῆμος εἶναι καὶ εἰς  
τὰ δύο Α καὶ Β. Διὰ νὰ ἀποφύγωμεν τὴν δυσχέρειαν, πρέπει νὰ δεχθῶμεν  
ὅτι ἡτο λευκὸν δχι εἰς ὅλον τὸ Α, ἄλλ' εἰς ὅλον τὸ Α ἐκτὸς τῆς τελευταίας  
στιγμῆς Γ, τὸ ὅποιον ἀνήκει εἰς τὸ ὕστερον. Ὁ Ἀριστοτέλης προσπαθεῖ  
(Φυσ. 8, 263 b 9 ἐπ.) νὰ λύσῃ τὸ ἐν λόγῳ πρόβλημα, τῆς εἰς τὸ νῦν συντε-  
λουμένης μεταβολῆς, κάμνων χρῆσιν τοῦ ἀτόπου χρόνου. Λέγει ὅτι ὁ χρό-  
νος δὲν σύγκειται ἐξ ἀμερῶν, οὔτε διαιρεῖται εἰς ἀμερή· ἐπομένως δὲν δυνά-  
μεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ μεταβολὴ ἔχει γίνει εἰς πέρας τοῦ χρόνου Α, τὸ ὅποιο  
εἶναι μεταξὺ τῶν χρόνων Α Β, διότι τοῦ ἀμεροῦ δὲν ὑπάρχει πέρας.

Μὲ τὸν ἀριθμητικὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ χρόνου ὁ Ἀριστοτέλης λύει  
γενικώτερον τὸ ζήτημα τοῦ χρόνου καὶ διεκύνει πῶς μετρεῖται ὑπὸ τοῦ  
χρόνου ἡ κίνησις. "Οπως ὁ ἀριθμὸς 5 μετρεῖ τὰ διάφορα, ἵππους ἢ ἀνθρώπους,  
οὕτω καὶ ὁ χρόνος μετρεῖ ὅλας τὰς διαφορετικὰς κινήσεις (Δ 221 a 7 ἐπ.).  
"Ἡ ἐν χρόνῳ ὑπαρξία εἶναι ὁμοία μὲ τὴν εἰς τὸν ἀριθμὸν ὑπαρξίαν. "Οπως  
λέγομεν ὅτι τινὰ εἶναι εἰς ἀριθμὸν (ἡ μονὰς εἰς τὸν ἀριθμόν), οὕτω καὶ τὰ  
πράγματα εἶναι ἐν χρόνῳ, διότι καὶ ὁ χρόνος εἶναι ἀριθμός<sup>14</sup>. Καὶ τὸ μέρος  
περιέχεται εἰς τὸ ὅλον καὶ τὰ πράγματα τὰ δόποια εἶναι ἐν χρόνῳ περιέ-  
χονται εἰς ἕνα χρόνον μεγαλύτερον. "Οπως λέγομεν ὅτι ὁ ἀριθμὸς δύο  
περιέχεται εἰς τὸ τέσσαρα.

13. Ἄλλ' ἡ ἔξαιφνης αὗτη φύσις ἀτοπός τις ἐγκάθηται μεταξὺ τῆς κινήσεώς τε καὶ  
στάσεως, ἐν χρόνῳ οὐδεὶς οὖσα... (156 d).

14. Δ 221 a 13, 221 b 15. Πρβλ. Φιλόπονος 747,19: "Ἐν χρόνῳ εἶναι τὰ πράγματα  
τῷ εἶναι τιτα χρόνον μετρητικὸν τῆς οὐσίας αὐτῶν, ὥσπερ ἐλέγομεν καὶ τὸ δεύτερον σημαιο-  
μένον τοῦ ἐρ ἀριθμῷ τὸ ἔχειν τιτα ἀριθμόν, οἷον τοὺς δέκα ἵππους τὸν δέκα ἀριθμόν. Ὁ  
Ἀριστοτέλης φθάνει εἰς τὴν μέτρησιν τῆς ὑπάρξεως τῶν δοντῶν ὑπὸ τοῦ χρόνου, λέγων  
ὅτι εἶναι τὸ αὐτό, δηλ. καὶ ἡ μέτρησις τῆς ὑπάρξεως τῶν πραγμάτων διὰ τοῦ ἀριθμοῦ εἰς  
τὸν ὅποιον εἶναι, π.χ. οἱ δέκα ἵπποι εἶναι εἰς ἀριθμόν.



‘Ο χρόνος είναι, ώς εἴπομεν, ὁ ἀριθμούμενος. ‘Ο ἀριθμῶν ἀριθμὸς δὲν ἀρμόζει εἰς τὸν χρόνον (*διηρημένος γὰρ ἔστι καὶ οὐ συνεχῆς*), καὶ ὁ ἀριθμὸς ἐκάστου πράγματος θὰ ἥτο τότε χρόνος. ‘Ο ἀριθμούμενος ὅμως δύναται νὰ είναι συνεχῆς, ὅπως τὸ ἐνδεκάπηχυ δόρυ. Λέγομεν καὶ τὴν ὁδὸν δέκα σταδίους, καίτοι ταῦτα είναι συνεχῆ. Φύσει μὲν ταῦτα είναι συνεχῆ, κατ’ ἐπίνοιαν ἴδικήν μας είναι ἀριθμός. ‘Ο ἀριθμὸς λέγεται διττῶς: τὸ ἀριθμούμενον, τὸ ἀριθμητὸν καὶ ἐκεῖνο διὰ τοῦ ὅποίου ἀριθμοῦμεν. Τὸ μὲν ἀριθμούμενον λέγει ἐπὶ τοῦ ἐνεργείᾳ, τὸ δὲ ἀριθμητὸν ἐπὶ τοῦ δυνάμει, δηλ. ἐπὶ ἐνὸς σημαινομένου. Καὶ τὸ ἀριθμούμενον είναι ἐπίσης διττόν, τὸ μὲν κατὰ ποσόν, ώς λέγομεν δύο κινήσεις ἢ τρεῖς, τὸ δὲ κατὰ τάξιν, ώς λέγομεν κατὰ τὴν προτέραν καὶ ὑστέραν κίνησιν. ‘Ο χρόνος λοιπὸν είναι ἀριθμὸς κινήσεως καὶ ώς ἀριθμούμενος καὶ ώς κατὰ τάξιν ἀριθμούμενος. Είναι δὲ συνεχῆς, ἀν καὶ ἀριθμός, διότι είναι ἀριθμὸς συνεχῶν κινήσεων ἢ γραμμῶν, καὶ ἀριθμός, ώς ἀριθμῶν τὸ πρότερον καὶ ὑστερόν, τὰ τμήματα αὐτὰ τοῦ χρόνου. ‘Εχει δηλ. τοῦ ἀριθμοῦ τὸ πολὺ καὶ τὸ δλίγον, τοῦ δὲ συνεχοῦς τῆς γραμμῆς, τὸ μακρὸν καὶ τὸ βραχύ.

Τίθεται ὅμως ἡ ἀπορία, πῶς λέγεται ὁ χρόνος ὅχι ὁ μετρῶν, ἀλλ’ ὁ μετρούμενος, καίτοι τὴν κίνησιν ὁ χρόνος μετρεῖ. ‘Αλλ’ ἐάν καὶ αὐτὸς μετρῇ τὴν κίνησιν, μετρεῖται καὶ αὐτὸς ὑπὸ τῆς ψυχῆς (*μετρεῖ αὐτὸς πρῶτον, τῶς δὲ μετοισθαὶ καὶ αὐτὸν λέγω μετρεῖν*). ‘Ο ἀριθμὸς ὁ ὅποιος μόνον μετρεῖ χωρὶς νὰ μετρήται, είναι ἀνάγκη νὰ είναι ωρισμένος καὶ οὐχὶ συνεχῆς. Είναι δὲ διάφορα τὰ ἀριθμούμενα καὶ ἐκεῖνο ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὅποιον ἀριθμοῦμεν. ‘Η αὐτὴ δεκάς τῶν δέκα ἵππων ἢ ἀνθρώπων, ἀλλὰ τὰ μετρούμενα διάφορα, διότι ὁ χρόνος είναι ὁ ἀριθμούμενος ἀριθμὸς καὶ είναι ὁ αὐτὸς εἰς δλα.

‘Ο Ἀριστοτέλης θέτει τὴν ἔξῆς ἀναλογίαν μὲ τὸν τόπον: ὅπως ὁ τόπος περιέχει τὰ ἐν αὐτῷ ὄντα, οὗτο καὶ ὁ χρόνος, καθόσον ἀριθμός, περιέχει αὐτά. Τοῦτο σημαίνει ὅτι παντὸς τοῦ ἐν χρόνῳ ὄντος θὰ ληφθῇ εἰς μεγαλύτερος ἀριθμός, ὅπως καὶ ἐκείνων, τὰ ὅποια είναι εἰς ἀριθμόν, ὑπάρχει πάντοτε εἰς μεγαλύτερος ἀριθμός. ‘Ο χρόνος, ὁ ὅποιος περιβάλλει τὰ ἐν αὐτῷ ὄντα, ἐκτείνεται καὶ πρὸς τὰς δύο κατευθύνσεις, τοῦ παρελθόντος καὶ τοῦ μέλλοντος. ‘Ο πᾶς χρόνος, εἰς τὸν ὅποιον περιέχεται ὁ ωρισμένος χρόνος (ἐνὸς πράγματος, μιᾶς κινήσεως), είναι ἄπειρος. ‘Ο δλος τόπος ἐπίσης περιέχει τὸν ωρισμένον τόπον· ὁ δλος τόπος ὅμως δὲν είναι ἄπειρος.

‘Ο Ἀριστοτέλης ἔξετάζει τὴν ἐπίδρασιν τοῦ χρόνου ἐπὶ τῶν ἐγχρόνων ὄντων διὰ νὰ καταλήξῃ εἰς τὰ ἀκίνητα, τὰ ἐκτὸς χρόνου, τὰ μὴ φθειρόμενα. Τὰ ἐγχρονα ὄντα φθείρονται (*φθορᾶς γὰρ αἴτιος καθ’ αὐτὸν μᾶλλον ὁ χρόνος, 221 b 1*), διότι ὁ χρόνος είναι ἀριθμὸς κινήσεως καὶ ἡ κίνησις μετατοπίζει τὰ ὄντα ἐκ τοῦ ὄντος εἰς τὸ μὴ ὄν (ἐκστατικὸν γὰρ ἡ κίνησις). Τὰ ἐν χρόνῳ



ντα φθείρονται, διότι κινοῦνται ἡ ἡρεμοῦν καὶ μετροῦνται ὑπὸ τοῦ χρόνου. Συνεπῶς τὰ ἀīδια, τὰ ὅποια δὲν ὑφίστανται καμμίαν φθοράν, δὲν εἶναι ἐν χρόνῳ. Εἶναι ἀκίνητα καὶ δὲν ἔχουν ἀριθμὸν κινήσεως. Δὲν εἶναι ἐν χρόνῳ ἀεὶ ὄντα καὶ τὰ ἀεὶ μὴ ὄντα. Π.χ. τὸ ἀσύμμετρον τῆς διαμέτρου τοῦ τετράγωνου πρὸς τὴν πλευρὰν δὲν εἶναι ἐν χρόνῳ. Μαθηματικὰ ἀντικείμενα καὶ λογικοὶ δρισμοί, ως μὴ ὑποκείμενα εἰς κίνησιν, δὲν εἶναι ἐν χρόνῳ. Μόνον ἡ κίνησις περιέχεται ἐν χρόνῳ. Οὗτος δῆμος εἶναι καὶ τῆς ἡρεμίας μέτρον<sup>15</sup>: *Ηρεμοῦν ἐν χρόνῳ οὐ τὸ ἀκίνητον, ἡρεμοῦν δέ ἐστι τὸ πεφυκός μὲν κινεῖσθαι μὴ κινούμενον δὲ* (Φιλόπ. 757,5: Σχόλ. Φυσ. 221 b 12). Βλ. καὶ Φυσ. Γ 202 a 4. (*"Οσα μὲν γὰρ δυνάμει κινητά, δυνάμει καὶ ἐν χρόνῳ ἐστίν, ως ἡρεμοῦντα,* Θεμίστιος, 160,18).

Κίνησις καὶ χρόνος ἀντιμετροῦνται (Φυσ. Δ 220 b 14). Τοῦτο σημαίνει ὅτι ὑπὸ τῆς ώρισμένης κινήσεως μετρεῖται διὰ τοῦ χρόνου τὸ ποσὸν τῆς κινήσεως καὶ τοῦ χρόνου. Ὁρίζεται δηλαδὴ μέρος τῆς κινήσεως ως μονὰς μετρήσεως, ἥτις θὰ μετρήσῃ καὶ τὴν ὅλην κίνησιν, ὅπως ὁ ἔνας πῆχυς θὰ μετρήσῃ τὸ ὅλον. Γίνεται δὲ μέτρον, ἀριθμηθεῖσα ὑπὸ τίνος χρόνου καὶ γενομένη τόση. Τί ἄλλο εἶναι τὸ ἔτος, ὁ μὴν ἢ ἡ τροση κίνησις τοῦ ἥλιου, δηλ. τὸ ἡμερονύκτιον. Τοῦτο εἶναι τὸ συγγενές καὶ τὸ ἐλάχιστον μέτρον, διὰ τοῦ ὅποίου μετρεῖται ὁ πᾶς χρόνος. Μετροῦμεν τὴν κίνησιν μετροῦντες τὸν χρόνον, μετροῦμεν τὸν χρόνον μετροῦντες τὰς χρονικὰ περιόδους. **ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ** Επίσης, ὅπως εἴδομεν, τὴν φχέσιν μεγέθους καὶ κινήσεως. Η κίνησις προσδιορίζει τὸ μέγεθος καὶ τοῦτο τὴν κίνησιν. Λέγομεν «πολλὴ ἡ πορεία», ἂν ἡ ὁδὸς πολλή, καὶ «πολλὴ ἡ ὁδός», ἂν ἡ πορεία πολλὴ (220 b 29).

Ἡ κίνησις, ἥτις θὰ μετρήσῃ, εἶναι ἡ ὁμαλή, συνεχὴς καὶ ὁμοιόμορφος κατὰ τόπον κίνησις καὶ ταύτης ἡ κυκλική, ἡ περιφορὰ τοῦ οὐρανοῦ. Αὕτη εἶναι τὸ πρῶτον μέτρον, διὰ τοῦ ὅποίου μετρεῖται ὁ χρόνος καὶ αἱ ἄλλαι κινήσεις. Ὁ Ἀριστοτέλης θέτει ἐπίσης ἐν ἄλλῳ ἐρώτημα: ἂν θὰ ἐκλείψῃ ὁ χρόνος. Ἐφ' ὅσον, ως εἴδομεν, τὸ νῦν εἶναι ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ χρόνος ἐκτείνεται πάντοτε καὶ πρὸς τὰς δύο κατευθύνσεις, τὸ παρελθόν καὶ τὸ μέλλον. Ἄλλ' ἐὰν ὁ χρόνος εἶναι πάντοτε, μὴ ἔχων ἀρχὴν καὶ τέλος, θὰ εἶναι κατ' ἀνάγκην πάντοτε καὶ ἡ κίνησις, ἐφ' ὅσον ὁ χρόνος εἶναι ἴδιότης, πάθος τῆς κινήσεως.

Ὁ Ἀριστοτέλης ἐκ τῆς μεσότητος τοῦ νῦν<sup>16</sup> δεικνύει τὸ ἀīδιον

15. Ἐπειδὴ ὁ χρόνος εἶναι ἀριθμὸς κινήσεως, καὶ δχι μόνον ἡ κίνησις εἶναι ἐν χρόνῳ ἀλλὰ καὶ ἡ ἡρεμία, θὰ ἡτο δυνατὸν νὰ ὑποθέσῃ τις ὅτι ἡ ἡρεμία εἶναι ἐν κινήσει, ἐφ' ὅσον ἡ ἡρεμία εἶναι ἐν χρόνῳ καὶ ὁ χρόνος ἐν κινήσει. Τὸ πεφυκός κινεῖσθαι δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ κινῆται πάντοτε, διότι ἐὰν ἡτο τὸ αὐτὸν χρόνος καὶ κίνησις, θὰ ἐπρεπε τὸ ἐν χρόνῳ ὃν εὐθὺς νὰ κινῆται.

16. *Eἰ οὖν ἀδύνατόν ἐστι καὶ εἶναι καὶ νοῆσαι χρόνον ἄνευ τοῦ νῦν, τὸ δὲ νῦν ἐστὶ μεσότητος τις, καὶ ἀρχὴν καὶ τελευτὴν ἔχον ἄμα, . . . οὐδὲν γὰρ ἐστι λαβεῖν ἐν τῷ χρόνῳ παρὰ τὸ νῦν* (Φυσ. Θ 251 b 19).



τοῦ χρόνου καὶ ἐκ τῆς ἀϊδιότητος τοῦ χρόνου τὴν ἀϊδιότητα τῆς κινήσεως, ἐφ' ὅσον οὗτος εἶναι πάθος τῆς κινήσεως. Τὸ παρελθὸν δὲν ὑπάρχει πλέον, τὸ μέλλον δὲν εἶναι ἀκόμη, μόνον τὸ νῦν ὑπάρχει καὶ ἔχει τὴν ἰδιότητα ως μέσον εἶναι καὶ ἔχει μετὰ ἀπὸ αὐτὸν χρόνον. Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνο ποὺ φαίνεται ὅτι εἶναι εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ αὐτὸν μέσον εἶναι, ἀρχὴ τοῦ μέλλοντος καὶ πέρας τοῦ παρελθόντος. Ἀρα ὁ χρόνος εἶναι ἀΐδιος.

Ο χρόνος διὰ τὸν Ἀριστοτέλη εἶναι ἄπειρος, δηλ. ἐπ' ἄπειρον διαιρετός. Ο Σταγιρίτης διὰ τὴν ἄπειρότητα τοῦ χρόνου, στηριζόμενος εἰς τὸν πεπερασμένον χρόνον, τὸν ἀεὶ λαμβανόμενον. Ο χρόνος εἶναι ἄπειρος καὶ ἀΐδιος, διότι πάντοτε ὑπάρχει κίνησις, οὐδέποτε ἥρχισε καὶ οὐδέποτε θὰ τελειώσῃ (Φυσ. Θ 251 a 8 - 252 a 3). Η ἀλληλεξάρτησις χρόνου καὶ κινήσεως, ως ἐκ τῆς δομῆς καὶ τῶν δύο, ἔχει κατ' ἐπανάληψιν τονισθῇ ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους. Εἰς τὴν ἀϊδιότητα τοῦ χρόνου ἀντιστοιχεῖ μία ἀδιάλειπτος, ἀΐδιος, ἀλλὰ περιοδικῶς ἐπαναλαμβανομένη κίνησις.

Ο Ἀριστοτέλης βλέπει παντοῦ κίνησιν καὶ ἀντικρούων τὰς δοξασίας περὶ κινήσεως τῶν Ἐλεατῶν ἀπαντᾶ εἰς τὸν Ζήνωνα<sup>17</sup>, ὁ δοποῖος ἀρνούμενος τὴν κίνησιν<sup>18</sup> ἔλεγεν ὅτι τὸ κινούμενον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ φθάσῃ εἰς τὸ τέρμα, διότι μετεῖν διο περάτων ὑπάρχουν ἄπειρα ἡμίση, τὰ δποῖα εἶναι ἀδύνατον νὰ διανθουν, καθ' ὅσον τὸ ἄπειρον εἶναι ἀδύνατον νὰ διοδεύθῃ. Ο Ἀριστοτέλης ἀπαντᾷ λέγων ὅτι σύνδεν τὸ ἄτοπον, εάν τις διέρχεται εἰς ἄπειρον χρόνον, δηλ. ἐπ' ἄπειρον διαιρετόν, ἄπειρα σημεῖα δυνάμει. Ο Ζήνων πλανᾶται, λέγει ὁ Ἀριστοτέλης, διότι λαμβάνει τὴν ἐπ' ἄπειρον διαιρετότητα φῶς συντετελεσμένην καὶ συγχέει τὴν δυνατότητα μὲ τὴν πραγματικότητα<sup>19</sup>.

Απὸ τὴν ἔξετασιν τῶν ἀριστοτελικῶν ἀπόψεων περὶ χρόνου προκύπτει ὅτι: ο χρόνος εἶναι ἄπειρος, αἰώνιος· ἦτο πάντοτε καὶ οὔτε πρόκειται νὰ ἐκλείψῃ, διότι τὸ νῦν εἶναι πάντοτε ἐν ἀρχῇ καὶ τελευτῇ. Πάντοτε τὸ ληφθὲν τοῦ χρόνου πέρας εἶναι ἄλλου ἀρχῆς. Ἀλλὰ καὶ ἡ κίνησις εἶναι ἀΐδιος, ἀφοῦ ο χρόνος εἶναι ἀριθμὸς αὐτῆς. Η ἄπειρότης τοῦ χρόνου ὑπάρχει δυνάμει, καὶ οὐχὶ ἐνεργείᾳ, δηλ. ο συγκεκριμένος χρόνος εἶναι πεπερασμένος. Τὸ ἄπειρον καὶ τὸ αἰώνιον ὑπάρχει εἰς σχέσιν πρὸς τὸ πεπερασμένον τὸ

17. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον ἀπαντητέον καὶ πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας τὸν Ζήνωνος λόγον καὶ ἀξιοῦντας, εἰς ἀεὶ τὸ ἥμισυ διέργαι δεῖ, ταῦτα δ' ἄπειρα, τὰ δ' ἄπειρα ἀδύνατον διεξελθεῖν... (Θ 263 a 4).

18. Οἱ λόγοι εἶναι τέσσαρες, ἐκ τῶν ὁποίων λαμβάνει τὸν ἔνα ὁ Ἀριστοτέλης.

19. Τοῦτο δὲ ἀγνοεῖ Ζήνων ἡ προσποιεῖται, δταν οἴηται τὴν κίνησιν ἀγαρεῖν ἐκ τοῦ μὴ δυνατὸν εἶναι λέγειν ἐν πεπερασμέρῳ τῷ χρόνῳ τὰ ἄπειρα διελθεῖν τὸ κινούμενον, Θεμίστιος, 186, 30 ἐπ.



ἀεὶ λαμβανόμενον, δηλ. μὲ μίαν συγκεκριμένην χρονικὴν στιγμήν. Τὸ νῦν εἶναι ἀπόλυτος παρουσία, εἶναι μία χρονικὴ στιγμὴ ἀπολύτως καθωρισμένη (τὸ γὰρ ἐν τῷ νῦν ὅλον τι, *Ἡθικὰ Νικομ.* 1174 b 9). Ὁ χρόνος διὰ τὸν Ἀριστοτέλη εἶναι ἀγένητος, ἀρχὴ δὲ τοῦ χρόνου θὰ ἐσήμαινε καὶ ἀρχὴν τῆς κινήσεως, ὅπότε ὁ κόσμος θὰ ἔχρειάζετο ἔξωτερικὴν ἐπέμβασιν. Ὁ Θεὸς ὅμως, λέγει ὁ Σταγιρίτης, κινοῦν ἀκίνητον αὐτός, κινεῖ ώς ἐρώμενον. Ὁ θεῖος Νοῦς θέτων εἰς κίνησιν τὴν φύσιν γίνεται αἴτια νὰ παράγεται ἡ ροή κινήσεως.

Ως πρὸς τὴν σχέσιν χρόνου καὶ ψυχῆς καὶ κινήσεως καὶ ψυχῆς παρατηροῦμεν ὅτι: δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ χρόνος ἄνευ ψυχῆς, διότι ὁ χρόνος δημιουργεῖται διὰ τῆς ἀριθμήσεως τοῦ προτέρου καὶ ὑστέρου, τὸ δποῖον εἶναι τῆς ψυχῆς, αὕτη μετρεῖ τὸ πρότερον καὶ ὑστερόν (*εἰ δὲ μηδὲν ἄλλο πέφυκεν ἀριθμεῖν ἢ ψυχὴ καὶ ψυχῆς νοῦς, ἀδύνατον εἶναι χρόνον ψυχῆς μὴ οὐσης, Φυσ. Δ 223 a 25*). Ἀλλὰ φαίνεται ὅτι οὕτε κίνησις εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ ἄνευ ψυχῆς. Οὕτω θὰ πρέπει νὰ ἐννοήσωμεν τὴν φράσιν *οἷον εἰ ἐνδέχεται κίνησιν εἶναι ἄνευ ψυχῆς* (223 a 27). Ἀναιρουμένης τῆς ψυχῆς ἀναιρεῖται καὶ πᾶσα κίνησις, ἀναιρουμένης τῆς κινήσεως ἀναιρεῖται καὶ ὁ χρόνος (*εἴ γε πάθος τι κινήσεως ὁ χρόνος, Φιλόπ. 770,25*).

Προφανῶς λοιπὸν ὁ Ἀριστοτέλης ἐννοεῖ οὕτω ὅτι ὁ χρόνος, ἐὰν δὲν ὑπῆρχε ψυχή, θὰ ἦτο τι τὸ ἀτελὲς μὲ τα ἀποτελοῦντα αὐτὸν μέρη, τὸ παρελθόν καὶ τὸ μέλλον· θὰ ἦτο τὸ αὐτὸς ἕαν εἰλέγομεν ὅτι ὑπάρχει κίνησις ἄνευ ψυχῆς, διότι ἡ ψυχὴ εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς κινήσεως καὶ αὕτη ἄνευ τῆς ψυχῆς δὲν ὑπάρχει. *Kai τῶν ζώων ἡ κίνησις ψυχῆς ἔργον ἐστίν, πάσης δὲ κινήσεως ἀριθμὸς ὁ χρόνος.* Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεμίστιος, στηριζόμενος εἰς ἀπόψεις τοῦ Ἀριστοτέλους, λέγει ὅτι οὕτε κίνησις εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ ἄνευ τῆς ψυχῆς, διότι διὰ τῆς ἀριθμήσεως ὑπ’ αὐτῆς τοῦ προτέρου καὶ ὑστέρου δημιουργεῖται ὁ χρόνος.

Ο Ἀριστοτέλης, καίτοι θέτει σαφῶς ζήτημα ψυχολογικοῦ χρόνου, δὲν ἐρευνᾷ τοῦτον περισσότερον, ἀλλ’ ἐξετάζει τὸν ἔξωτερικὸν ἀριθμούμενον χρόνον. Φαίνεται ὅτι ἐνδιεφέρετο νὰ θεμελιώσῃ τὴν ἀϊδιότητα τοῦ χρόνου εἰς τὴν ἀϊδιότητα τῆς κινήσεως. Ή ἐν τῇ ψυχῇ κίνησις δὲν ἔξασφαλίζει τὴν συνέχειαν, τὴν ἀϊδιότητα τοῦ χρόνου. Εἰς τὸ παράδειγμα, εἰς τὸ δποῖον ἀναφέρει διὰ τοὺς ἀσθενεῖς, οἱ ὁποῖοι μετέβαινον εἰς τὴν Σαρδηνίαν πρὸς τοὺς ἥρωας διὰ νὰ θεραπευθοῦν (*Φυσ. Δ 218 b 23*), βλέπομεν ὅτι ἡ ἐν τῇ ψυχῇ κίνησις δὲν εἶναι συνεχής. Οἱ ἀσθενεῖς, κοιμηθέντες ἐπὶ τρεῖς ημέρας καὶ ἐγερθέντες, ἐνόμιζον ὅτι τὸ αὐτὸν ὑπὸ τοῦ ὅτε ἐκοιμήθησαν καὶ τὸ αὐτὸν ὅτε ἐξύπνησαν, διότι δὲν ἀντελήφθησαν τὴν παρέλευσιν τοῦ διαρρεύσαντος χρονικοῦ διαστήματος.

Εἶναι λοιπὸν φανερὸν ὅτι ὁ χρόνος θεμελιούμενος ἐπὶ τῆς ἐν τῇ ψυχῇ κινήσεως θὰ παρουσίαζε κενά, ώς παρατηρεῖ ὁ γερμανὸς ἀριστοτελικὸς



W. Bröcker<sup>20</sup>. Διὸ βλέπομεν τὴν σχέσιν χρόνου καὶ κινήσεως τοῦ οὐρανοῦ, ἡ ὅποια εἶναι ἀδιάλειπτος καὶ συνεχής, ἔξασφαλίζουσα οὕτω τὴν ἀϊδιότητα τοῦ χρόνου.

Ο ἀριστοτελικὸς χρόνος δὲν εἶναι ὁ ἀπόλυτος χρόνος τοῦ Νεύτωνος, σχετίζεται μὲ τὸν χῶρον καὶ τὴν κίνησιν. Υπάρχουν σήμερον ἐρευνηταί, οἵ ὅποιοι ἐκτιμοῦν ως ριζικωτέραν τὴν περὶ χρόνου θεώρησιν τοῦ Ἀριστοτέλους ἔναντι τῆς θεωρήσεως τοῦ Einstein, ως λέγει ὁ K. Γεωργούλης<sup>21</sup>. Αἱ σχέσεις χρόνου, χώρου καὶ ὕλης εἶναι διὰ τὸν Νεύτωνα ἔξωτερικαὶ καὶ δὲν ὑπάρχει ἔξαρτησις μεταξύ των. Ταῦτα εἰς τὴν κλασσικὴν Φυσικὴν τοῦ Νεύτωνος δύνανται νὰ ὑπάρχουν χωριστὰ τὸ ἐν ἀπὸ τὸ ἄλλο. Διὰ τὸν Ἀριστοτέλη χρόνος, χῶρος καὶ κίνησις συνδέονται μεταξύ των.

Διὰ νὰ ἔξετάσῃ τὸν χρόνον ὁ Ἀριστοτέλης ἐρευνᾷ τὴν κίνησιν ἐν σχέσει πρὸς τὸν τόπον. Η κίνησις, λέγει εἶναι ἐπὶ μεγέθους, τὸ ὅποιον εἶναι συνεχές· ἡ κίνησις ἡ ὅποια ἀκολουθεῖ τὸ μέγεθος (ἡ κίνησις ἐπὶ μεγέθους γίνεται) εἶναι καὶ αὐτὴ συνεχής· ἐπίσης καὶ ὁ χρόνος εἶναι συνεχής, λόγῳ τῆς σχέσεως μεταξύ των. Καὶ τὰ τρία ταῦτα εἶναι συνεχῆ, λόγῳ τῆς ἔξηρτημένης αὐτῶν δομῆς: τὸ μέγεθος μετρεῖ τὴν κίνησιν, προσδιορίζει αὐτήν. Λέγομεν πολλὴ ἡ ὁδός, ἢν ἡ πορεία πολλή, καὶ αὐτὴ πολλή, ἢν ἡ ὁδὸς πολλή. Ο χρόνος μετρεῖ τὴν κίνησιν καὶ ἀντιμετρεῖται ὑπ’ αὐτῆς· ὅπως ὁ ἀμφορεὺς μετρεῖται ὑπὸ τοῦ οἴνου καὶ οὗτος διὰ τοῦ ἀμφορέως. Μετροῦμεν τὴν κίνησιν διὰ τοῦ χρόνου, διότι λέγομεν τὸν χρόνον πολὺν, ἢν ἡ κίνησις πολλή, καὶ ταύτην πολλήν, ὃν ὁ χρόνος εἶναι πολύς. Χαρακτηριστικὸν εἶναι τὸ χωρίον τοῦ Σιμπλικίου, ἐνθα οὗτος συνδέει καὶ τὰ τρία: χρόνον, κίνησιν καὶ τόπον: ἀλλ’ ἔοικε διττὸν εἶναι τὸ ἐν τῇ κινήσει πρότερον καὶ ὕστερον, τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ τόπου τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ χρόνου, διότι ἡ κίνησις μέση οὖσα τοῦ τε τόπου καὶ χρόνου ἐκατέρωθεν προσλαμβάνει μέτρον, ἥτοι ἀριθμὸν τοῦ προτέρου καὶ ὕστέρου. . . (716,2 ἐπ.).

Οἱ νεώτεροι ἐρευνηταὶ εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῆς χρονικότητος ἀκολουθοῦν τὰς ὁδηγητικὰς γραμμὰς τοῦ Ἀριστοτέλους. Ο M. Heidegger λέγει, ὅτι ἡ περὶ χρόνου διδασκαλία τοῦ Hegel στηρίζεται ἐπὶ ἀριστοτελικῶν ἀντιλήψεων καὶ μάλιστα εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθῇ ως παράφρασις αὐτῶν<sup>22</sup>. Ἐπίσης λέγει ὅτι καὶ τοῦ Bergson ἡ περὶ χρόνου θεωρία πηγάζει ἀπὸ τὴν περὶ χρόνου δι-

20. Aristoteles, Frankfurt a.M. 1957 (1935).

21. Πρβλ. J. Sivadjian, *Le temps et le mouvement*, «Revue Philos. France Etrang.» 88,89 (1962,1963).

22. *Sein und Zeit*, Tübingen 1972<sup>12</sup>, 432.  
δασκαλίαν τοῦ Ἀριστοτέλους. Η πραγματεία του *Quid Aristoteles de loco senserit* συμπίπτει μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ ἔργου του *Essai sur les données*



*immédiates de la conscience.* Ὁ Kirkegaard ὅμοιως χρησιμοποιεῖ ἀριστοτελικοὺς ὅρους. Ὁ W. Bröcker λέγει ὅτι, ἐὰν προσέξωμεν εἰς τὸν ὄρισμὸν τοῦ χρόνου, θὰ ᾔδωμεν ὅτι ὁ ὄρισμὸς οὗτος τοῦ χρόνου, ώς ἀριθμουμένου, δὲν εἶναι μόνον ὄρισμὸς τῆς χρονικῆς διαρκείας, ἀλλὰ καὶ τοῦ χρόνου-χώρου. Εἰς ἕκαστον χρονικὸν σημεῖον παύει εἰς χρόνος-χῶρος καὶ ἀρχίζει ἄλλος.

Ἡ ἀντίληψις ὅτι ὁ χρόνος δὲν ἀπαρτίζεται ἐκ πολλῶν παρακειμένων νῦν, χρονικῶν στιγμῶν, ἀλλὰ γεννᾶται διὰ ροῆς εἶναι ἀνακάλυψις ὑψίστης σημασίας· ἡ δὲ σύνδεσις τῶν τριῶν, χρόνου, χώρου καὶ κινήσεως, ἔχει χαρακτηρισθῆ, ώς ἐπίτευγμα σπουδαῖον, διότι οὕτω ἥνοιξεν εὐθέως ὁ Ἀριστοτέλης τὸν δρόμον διὰ νὰ ἐρευνηθῇ ἡ τετάρτη διάστασις.

## DAS PROBLEM DER ZEIT BEI ARISTOTELES

### Zusammenfassung.

Von Aristoteles wird die Frage nach dem Wesen der Zeit so gestellt: ob sie zum Seienden oder zum Nichtseienden gehöre. Der Lubegriff der Zeit besteht aus zwei nicht existierenden Abschnitten: die Vergangenheit und die Zukunft, so daß wir glauben könnten, daß die Zeit gar nicht oder in dunkler Weise existiere. Zeit aber bedeutet Dauer. Das «Jetzt» ist keine Zeit; es ist nur eine dauerlose Grenze zwischen Vergangenheit und Zukunft. Es ist ein Punkt.

Die vorphilosophischen Theorien geben keine Lösung des gestellten Problems. Die eine behauptete, daß die Zeit identisch mit der Himmelsschale sei, und die andere, die Zeit sei die Bewegung selbst. Es scheint, gewiß daß die Zeit eine Art Bewegung sei, aber sie ist nicht Bewegung. Diese spielt sich nur an einem Bewegenden selbst und allein an dem Ort wo es sich befindet ab. Die Zeit aber ist in gleicher Weise bei allem. Ferner gibt es keine schnellere oder langsamere Zeit. Doch Bewegung und Zeit sind untrennbar. Wir haben kein Zeitbewußtsein ohne Bewegung. Die Zeit also ist etwas an der Bewegung. Man bemerkt das in dem Verhältnis der Ausdehnungsgröße zur Bewegung (diese spielt sich im Medium ab) und der Bewegung zur Zeit. Alle diese drei bilden eine Abhängigkeitsreihe und sie sind kontinuierlich.

Die Folgeordnung, d.h. die aufeinanderfolgenden Stellen des Bewegten, sind ursprünglich im Raum zu finden, und nachher in der Zeit. Es ist möglich



in eine Bewegung mehrere Grenzschnitte zu legen, und so wird die Bewegung in eine Folge von Phasen des Vor und Nach zerlegt, d.h. in die «Jetzte». Wir erkennen Zeit, wenn wir die Bewegung so bestimmen, daß wir das Früher und Später bestimmen (219 a 22f.), d.h. daß die Seele diese beiden als zwei voneinander unterschiedene Zeitpunkte erfaßt. So gibt Aristoteles die Bestimmung der Zeit als: die Zahl der Bewegung nach ihrem Früher und Später (219 b 1). Die Zeit aber ist das Gezählte an der Bewegung.

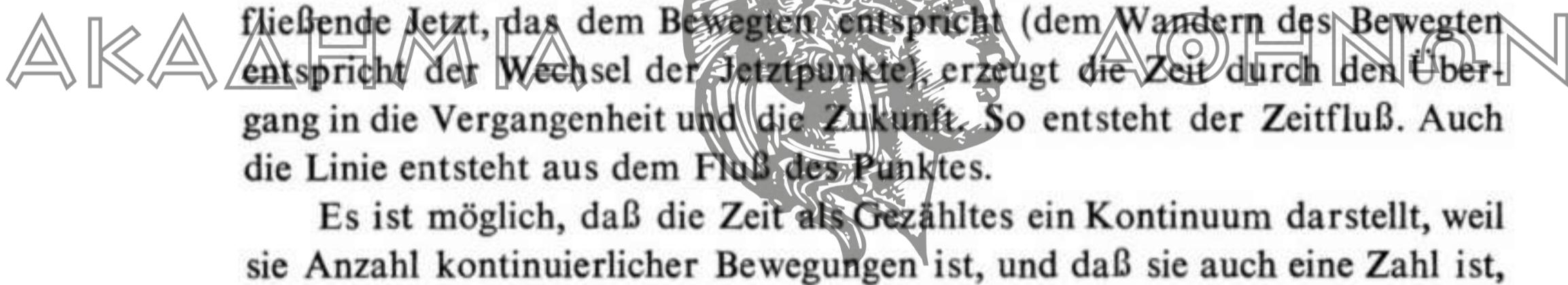
**Das Wesen des Jetzt:** Es steht in Beziehung auf die Zeit und hat eine Doppelfunktion: einerseits hält die Zeit — die Vergangenheit und die Zukunft — zusammen. Das Jetzt als Gegenwart ist immer Gegenwart und stets dasselbe. Dieses gegenwärtige Jetzt, das einzige was von der Zeit wirklich ist (251 b 25), macht es möglich, daß die Zeit ein Kontinuum bildet. Andererseits trennt das «Jetzt» die Zeit (potentiell) und ist etwas anderes. Zeit und «Jetzt» sind untrennbar.

Das Jetzt verhält sich auch zum Bewegten, und als Substrat bleibt es dasselbe, seiner inhaltlichen Bestimmtheit nach aber ist es ein anderes, ganz genau wie es vom Bewegten gilt. Das Bewegte erzeugt die Bewegung, denn allein an diesem können wir die Bewegung und den Unterschied der Phasen (Früher und Später) erfassen. Das unaufhörlich wandernde und fließende Jetzt, das dem Bewegten entspricht (dem Wandern des Bewegten entspricht der Wechsel der Jetztpunkte), erzeugt die Zeit durch den Übergang in die Vergangenheit und die Zukunft. So entsteht der Zeitfluß. Auch die Linie entsteht aus dem Fluß des Punktes.

Es ist möglich, daß die Zeit als Gezähltes ein Kontinuum darstellt, weil sie Anzahl kontinuierlicher Bewegungen ist, und daß sie auch eine Zahl ist, weil sie das Früher und Später zählt. Das ergibt sich aus der abhängigen Struktur der Zeit, der Bewegung und der Ausdehnungsgröße.

Die Zeit verhält sich zur Seele, denn das Gezählte setzt das Zählende voraus, d.h. diezählende Seele. Die Zeit im Ganzen ist eine und dieselbe in der Nachfolge ihrer Phasen ist sie aber nicht identisch. Die Jetzte sind andere. Der gegenwärtige Tag unterscheidet sich (numerisch) von dem vergangenen und dem zukünftigen, als Tag aber der Art nach ist er derselbe. Die bloße Zahl ist eine und dieselbe, ob es sich um hundert Pferde oder um hundert Menschen handelt; die gezählten sind verschieden.

Die Zeit ist das Maß der Bewegung, zugleich aber mißt sie die Bewegung und das In-Bewegung-Sein, und das ist (ihr In-der-Zeit-Sein), daß ihr Sein gemessen wird. Alles in der Zeit muß sich bewegen oder ruhen. Die Immerseienden und die Immernichtseienden sind nicht in der Zeit. Die Immerseienden erleiden nicht die zerstörende Macht der Zeit, und folglich sind sie nicht in der Zeit. Ihr Bestehen ist nicht zeitlich meßbar.



Zeit und Bewegung bestimmen sich wechselseitig. Wir messen die Bewegung mittels der Zeit, wir zählen die Zeit indem wir die Zeitperioden zählen. Das Maß der Zeit ist die Kreisbewegung des Himmels, weil sie gleichmäßig und stetig ist; durch sie werden die anderen Bewegungen gemessen. Die Zeit ist ewig. Das Jetzt ist eine gewisse Mitte und hält gleichzeitig, Anfang und Ende ebenso, den Anfang der zukünftigen und das Ende der vergangenen Zeit; so muß es immer auf beiden Seiten desselben eine Zeit geben (251 b 19f.).

Athen

Christine Zissi

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΑ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑ